

Sharkoon Technologies GmbH
Grüninger Weg 48
35415 Pohlheim
Germany

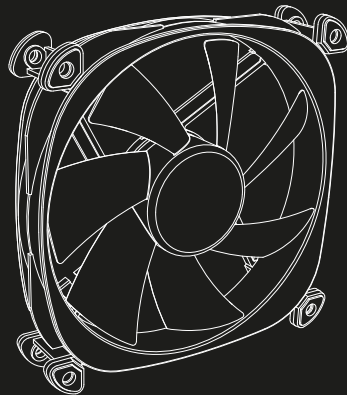
© Sharkoon Technologies 2021

info@sharkoon.com
www.sharkoon.com



SHARKDISC

PWM **RGB** FAN



Manual • Anleitung • Manuel • Manuale dell'utente
Handleiding • Instrukcja • Használati útmutató • Příručka
Руководство пользователя • El Kitabı • 使用説明 • マニュアル

General:

- Fan Speed: 400 ~ 1,400 rpm $\pm$ 10 %
- Bearing Type:
Fluid Dynamic Bearing
- Max. Airflow: 82.35 m³/h
- Max. Air Pressure: 1.82 mm-H2O
- Max. Noise Level: 24.8 dB(A)
- MTBF:
Min. 50,000 Hours
- Illumination:
9x Addressable RGB LEDs
- Dimensions (L x W x H):
120 x 120 x 25 mm
- Weight incl. Fixed Cable: 97 g

Cables and Connectors:

- Fan Connector: 4-Pin PWM
- LED Connector:
3-Pin (5V-D-G) &
4-Pin (5V-D-coded-G)
- Fan Cable Length: 450 mm
- LED Cable Length: 500 + 50 mm

Electrical Specifications:

- Rated Voltage Fan: 12 V
- Rated Voltage LEDs: 5 V
- Rated Current Fan: 0.15 A
- Rated Current LEDs: 0.4 A
- Rated Power Fan: 1.8 W
- Rated Power LEDs: 2.0 W
- Start Voltage: 7 V

Allgemein:

- Lüfterdrehzahl: 400 ~ 1.400 U/min $\pm$ 10 %
- Lagertyp: Hydrodynamisches Gleitlager
- Max. Volumenstrom: 82,35 m³/h
- Max. Luftdruck: 1,82 mm-H2O
- Max. Geräuschentwicklung: 24,8 dB(A)
- Durchschnittliche Lebensdauer:
Min. 50.000 Stunden
- Beleuchtung:
9x adressierbare RGB-LEDs
- Abmessungen (L x B x H):
120 x 120 x 25 mm
- Gewicht inkl. fixiertem Kabel: 97 g

Kabel und Anschlüsse:

- Lüfteranschluss: 4-pol. PWM
- LED-Anschluss:
3-pol. (5V-D-G) &
4-pol. (5V-D-coded-G)
- Länge Lüfter-Kabel: 450 mm
- Länge LED-Kabel: 500 + 50 mm

Elektrische Daten:

- Nennspannung Lüfter: 12 V
- Nennspannung LED: 5 V
- Nennstrom Lüfter: 0,15 A
- Nennstrom LED: 0,4 A
- Nennleistung Lüfter: 1,8 W
- Nennleistung LED: 2,0 W
- Startspannung: 7 V

Caractéristiques générales:

- Vitesse du ventilateur:
400 ~ 1400 tr/min $\pm$ 10 %
- Type de roulement:
Roulement à fluide dynamique
- Débit d'air max.: 82,35 m³/h
- Pression d'air max.: 1,82 mm-H₂O
- Niveau sonore max.: 24,8 dB(A)
- MTBF: 50 000 heures min.
- Eclairage:
9x LEDs RVB adressables
- Dimensions (L x P x H):
120 x 120 x 25 mm
- Poids avec câble fixe: 97 g

Câbles et connecteurs:

- Connecteur du ventilateur: PWM 4 broches
- Connecteur LED:
3 broches (5V-D-G) &
4 broches (5V-D-coded-G)
- Longueur du câble du ventilateur: 450 mm
- Longueur du câble LED: 500 + 50 mm

Spécifications électriques:

- Tension nominale du ventilateur: 12 V
- Tension nominale des LEDs: 5 V
- Courant nominal du ventilateur: 0,15 A
- Courant nominal des LEDs: 0,4 A
- Puissance nominale du ventilateur: 1,8 W
- Puissance nominale des LEDs: 2,0 W
- Tension de démarrage: 7 V

Generale:

- Velocità della ventola:
400 ~ 1.400 giri/min $\pm$ 10 %
- Tipo di cuscinetto:
Cuscinetto idrodinamico
- Flusso d'aria massimo: 82,35 m³/h
- Pressione statica massima: 1,82 mm-H₂O
- Rumorosità: 24,8 dB(A)
- Ciclo di vita: Minimo 50.000 ore
- Illuminazione:
9x addressable RGB LED
- Dimensioni (L x P x A):
120 x 120 x 25 mm
- Peso incl. del cavo fisso: 97 g

Cavi e connettori:

- Connettore ventola: PWM a 4-pin
- Connettore LED:
3-pin (5V-D-G) e
4-pin (5V-D-coded-G)
- Lunghezza cavo ventola: 450 mm
- Lunghezza cavo LED: 500 + 50 mm

Specifiche elettriche:

- Tensione nominale ventola: 12 V
- Tensione nominale LED: 5 V
- Corrente nominale ventola: 0,15 A
- Corrente nominale LED: 0,4 A
- Potenza nominale ventola: 1,8 W
- Potenza nominale LED: 2,0 W
- Tensione d'avvio: 7 V

General:

- Velocidad del ventilador:
400 ~ 1.400 rpm $\pm$ 10 %
- Tipo de rodamiento:
Rodamiento dinámico líquido
- Máx. flujo de aire: 82,35 m³/h
- Máx. presión atmosférica: 1,82 mm-H₂O
- Máx. nivel de ruido: 24,8 dB(A)
- MTBF: Mín. 50.000 horas
- Iluminación:
9x LEDs RGB direccionables
- Dimensiones (L x An x Al):
120 x 120 x 25 mm
- Peso incl. cable fijo: 97 g

Cable y conectores:

- Conector del ventilador: PWM 4 pines
- Conector LED:
3 pines (5V-D-G) &
4 pines (5V-D-coded-G)
- Longitud del cable del ventilador: 450 mm
- Longitud del cable LED: 500 + 50 mm

Especificaciones eléctricas:

- Voltaje nominal del ventilador: 12 V
- Voltaje nominal de los LEDs: 5 V
- Corriente nominal del ventilador: 0,15 A
- Corriente nominal de los LEDs: 0,4 A
- Potencia nominal del ventilador: 1,8 W
- Potencia nominal de los LEDs: 2,0 W
- Voltaje inicial: 7 V

Geral:

- Velocidade da ventoinha:
400 ~ 1.400 rpm $\pm$ 10 %
- Tipo do rolamento:
Rolamento de fluído dinâmico
- Máx. Fluxo de ar: 82,35 m³/h
- Máx. Pressão de ar: 1,82 mm-H₂O
- Máx. Nível de ruído: 24,8 dB(A)
- MTBF: Mín. 50.000 horas
- Iluminação:
9x LEDs RGB endereçáveis
- Dimensões (C x L x A):
120 x 120 x 25 mm
- Peso incl. o cabo fixo: 97 g

Cabo e conectores:

- Conector da ventoinha: 4-pinos PWM
- Conector do LED:
3-pinos (5V-D-G) &
4-pinos (5V-D-coded-G)
- Comprimento do cabo da ventoinha: 450 mm
- Comprimento do cabo LED: 500 + 50 mm

Especificações Elétricas:

- Ventoinha tensão nominal: 12 V
- LEDs tensão nominal: 5 V
- Ventoinha atual avaliada: 0,15 A
- LEDs atual avaliado: 0,4 A
- Energia da ventoinha avaliada: 1,8 W
- Energia dos LEDs avaliado: 2,0 W
- Tensão inicial: 7 V

Algemeen:

- Fansnelheid: 400 ~ 1.400 rpm $\pm$ 10 %
- Type lager:
Vloeistofdynamisch lager
- Max. luchtverplaatsing: 82,35 m³/h
- Max. luchtdruk: 1,82 mm-H₂O
- Max. geluidsniveau: 24,8 dB(A)
- Gemiddelde levensduur:
min. 50.000 uur
- Verlichting:
9x adresseerbare RGB-leds
- Afmetingen (L x B x H):
120 x 120 x 25 mm
- Gewicht incl. vaste kabel: 97 g

Kabel en aansluitingen:

- Aansluiting fan: 4-polige PWM
- Aansluiting leds:
3-polig (5V-D-G) &
4-polig (5V-D-coded-G)
- Kabellengte fan: 450 mm
- Kabellengte leds: 500 + 50 mm

Elektrische specificaties:

- Nominale spanning fan: 12 V
- Nominale spanning leds: 5 V
- Nominale stroom fan: 0,15 A
- Nominale stroom leds: 0,4 A
- Nominaal vermogen fan: 1,8 W
- Nominaal vermogen leds: 2,0 W
- Startspanning: 7 V

Ogólne:

- Prędkość obrotowa:
400 ~ 1400 obr/min $\pm$ 10 %
- Typ łożyska: łożysko typu fluid
- Maks. przepływ powietrza: 82,35 m³/h
- Maks. ciśnienie powietrza: 1,82 mm-H₂O
- Maks. głośność: 24,8 dB(A)
- Średni bezawaryjny czas pracy:
Min. 50 000 godzin
- Podświetlenie:
9x adresowalnych diod LED RGB
- Wymiary (dł. x wys. x sz.):
120 x 120 x 25 mm
- Waga z kablem: 97 g

Kable i podłączenia:

- Podłączenie wentylatora: 4-Pin PWM
- Podłączenie LED:
3-Pin (5V-D-G) &
4-Pin (5V-D-kodowane-G)
- Długość kabla wentylatora: 450 mm
- Długość kabla LED: 500 + 50 mm

Specyfikacja elektryczna:

- Napięcie znamionowe wentylatora: 12 V
- Napięcie znamionowe diody LED: 5 V
- Znamionowy prąd wentylatora: 0,15 A
- Znamionowy prąd diody LED: 0,4 A
- Moc znamionowa wentylatora: 1,8 W
- Moc znamionowa diody LED: 2,0 W
- Napięcie startowe: 7 V

Általános:

- Ventilátor sebessége:
400 ~ 1400 fordulat/perc $\pm$ 10 %
- Csapágytípus:
Dinamikus folyadékcsapágy
- Max. légáramlás: 82,35 m³/h
- Max. légnyomás: 1,82 mm-H₂O
- Max. zajszint: 24,8 dB(A)
- Hibák közti átlagos időtartam:
Min. 50 000 óra
- Megvilágítás: 9 db címmezhető RGB LED
- Méretek (H x Sz x M):
120 x 120 x 25 mm
- Tömeg, rögzített kábellel: 97 g

Kábel és csatlakozó:

- Ventilátorcsatlakozó: 4 tűs PWM
- LED-csatlakozó:
3 tűs (5V-D-G) &
4 tűs (5V-d-kódolt-G)
- Ventilátorkábel hossza: 450 mm
- LED-kábel hossza: 500 + 50 mm

Elektromos adatok:

- Ventilátor névleges feszültség: 12 V
- LED névleges feszültség: 5 V
- Ventilátor névleges áramerőssége: 0,15 A
- LED névleges áramerőssége: 0,4 A
- Ventilátor névleges teljesítménye: 1,8 W
- LED névleges teljesítménye: 2,0 W
- Kezdőfeszültség: 7 V

Přehled:

- Rychlost větráku:
400 ~ 1400 otáček/min. $\pm$ 10 %
- Typ ložiska:
Fluidní dynamické ložisko
- Max. proudění: 82,35 m³/h
- Max. tlak vzduchu: 1,82 mm-H₂O
- Max. hlučnost: 24,8 dB(A)
- Střední doba mezi poruchami:
Min. 50 000 hodin
- Nasvícení:
9x adresovatelné RGB LED
- Rozměry (D x Š x V): 120 x 120 x 25 mm
- Váha včetně fixního kabelu: 97 g

Kabel a konektor:

- Konektor větráku: 4kolíkový PWM
- LED konektork:
3kolíkový (5V-D-G) &
4kolíkový (5V-D-coded-G)
- Délka kabelu k větráku: 450 mm
- Délka kabelu k LED: 500 + 50 mm

Elektrické specifikace:

- Jmenovité napětí větráku: 12 V
- Jmenovité napětí LED: 5 V
- Jmenovitý proud větráku: 0,15 A
- Jmenovitý aktuální LED: 0,4 A
- Jmenovitý výkon větráku: 1,8 W
- Jmenovitý výkon LED: 2,0 W
- Napětí při startu: 7 V

Общее:

- Скорость вентилятора: 400 ~ 1 400 об/мин. ± 10 %
- Тип подшипника : Жидкий динамический подшипник
- Макс. поток воздуха: 82,35 м³/ч
- Макс. давление воздуха: 1,82 мм-H2O
- Макс. Уровень шума : 24,8 дБ(A)
- Среднее время наработки на отказ: Мин. 50 000 часов
- Подсветка: 9x адресных RGB LED
- Размеры (Д x Ш x В): 120 x 120 x 25 мм
- Вес вкл. несъемный кабель: 97 г

Кабели и разъемы:

- Разъем вентилятора: 4-контактный PWM
- Разъем LED: 3-контактный разъем (5V-D-G) и 4-контактный разъем (5V-D-coded-G)
- Длина кабеля вентилятора: 450 мм
- Длина кабеля LED: 500 + 50 мм

Электрические характеристики:

- Номинальное напряжение вентилятора: 12 В
- Номинальное напряжение LED: 5 В
- Номинальный ток вентилятора: 0,15 А
- Номинальный ток LED: 0,4 А
- Номинальная мощность вентилятора: 1,8 Вт
- Номинальная мощность LED: 2,0 Вт
- Начальное напряжение: 7 В

Genel:

- Fan Hızı: 400 ~ 1.400 rpm ± %10
- Rulman Tipi: Akışkan Dinamik Rulman
- Maks. Hava Akımı: 82,35 m³/h
- Maks. Hava Basıncı: 1,82 mm-H2O
- Maks. Gürültü Seviyesi: 24,8 dB(A)
- MTBF: Min. 50.000 Saat
- Aydınlatma: 9x Adreslenebilir RGB LED'ler
- Boyutlar (U x G x Y): 120 x 120 x 25 mm
- Ağırlık dahil Sabit Kablo: 97 g

Kablo ve Bağlantılar:

- Fan Bağlantısı: 4-Pinli PWM
- LED Bağlantısı: 3-Pinli (5V-D-G) & 4-Pinli (5V-D-coded-G)
- Fan Kablo Uzunluğu: 450 mm
- LED Kablo Uzunluğu: 500 + 50 mm

Elektriksel Özellikler:

- Anma Gerilimi Fanlar: 12 V
- Anma Gerilimi LED'ler: 5 V
- Anma Akımı Fanlar: 0,15 A
- Anma Akımı LED'ler: 0,4 A
- Anma Gücü Fan: 1,8 W
- Anma Gücü LED'ler: 2,0 W
- Başlangıç Gerilimi: 7 V

基本資訊:

- 風扇轉速: 400 ~ 1,400 rpm ± 10 %
- 軸承型式: 液態軸承
- 最大風量: 82.35 m³/h
- 最大風壓: 1.82 mm-H2O
- 最大噪音值: 24.8 dB(A)
- 工作時數: 50,000 小時以上
- 發光功能: 9 顆幻彩 RGB LED
- 尺寸 (長 x 寬 x 高): 120 x 120 x 25 mm
- 重量含固定式線材: 97 g

線材和接頭:

- 風扇接頭: 4-Pin PWM
- LED 接頭: 3-Pin (5V-D-G) & 4-Pin (5V-D-coded-G)
- 風扇線材長度: 450 mm
- LED 線材長度: 500 + 50 mm

電氣規格:

- 風扇額定電壓: 12 V
- LED 額定電壓: 5 V
- 風扇額定電流: 0.15 A
- LED 額定電流: 0.4 A
- 風扇額定功率: 1.8 W
- LED 額定功率: 2.0 W
- 啟動電壓: 7 V

基本情報:

- 回転速度: 400 ~ 1,400 rpm ± 10 %
- ベアリングタイプ: 流体動圧軸受
- 最大風量: 82.35 m³/h
- 最大風圧: 1.82 mm-H2O
- 最大ノイズレベル: 24.8 dB(A)
- MTBF (平均故障間隔): 最小 5 万時間
- イルミネーション: 9 個のアドレス指定可能な RGB LED
- 寸法 (L x W x H): 120 x 120 x 25 mm
- ケーブル含む重量: 97 g

ケーブルとコネクタ:

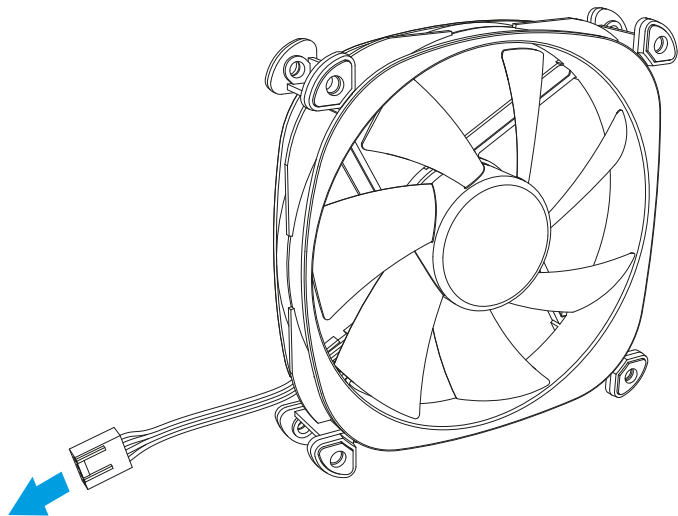
- ファンコネクタ: 4 ピン PWM
- LED コネクタ: 3 ピン (5V-D-G) & 4 ピン (5V-D-coded-G)
- ケーブル長さ ファン: 450 mm
- ケーブル長さ LED: 500 + 50 mm

電気仕様:

- 定格電圧ファン: 12 V
- 定格電圧 LED: 5 V
- 定格電流ファン: 0.15 A
- 定格電流 LED: 0.4 A
- 定格出力ファン: 1.8 W
- 定格出力 LED: 2.0 W
- 始動電圧: 7 V

Connect Fan

- Lüfter anschließen
- Connecter le ventilateur
- Collegamento ventole
- Conexión de ventilador
- Conectar ventoinha
- Fan aansluiten
- Podłączenie wentylatora
- Csatlakoztassa ventilátort
- Připojte ventilátor
- Collegamento LED
- Conexión de LED
- Conectar LED
- Leds aansluiten
- Podłączenie LED

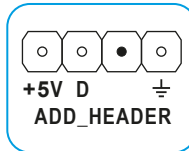
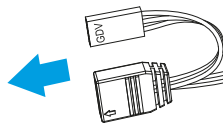
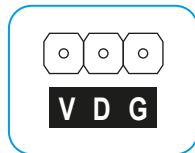


**To 4-Pin PWM
Fan Connector**

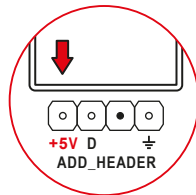
Connect LED

- LED anschließen
- Connecter la LED
- Collegamento LED
- Conexión de LED
- Conectar LED
- Leds aansluiten
- Podłączenie LED
- Csatlakoztassa LED
- Připojte LED
- Collegamento LED-элементов
- Conexión de LED
- Conectar LED
- Leds aansluiten
- Podłączenie LED

Mainboard Addressable RGB Pin Header



Mainboard Addressable RGB Pin Header



Legal Disclaimer

For potential loss of data, especially due to inappropriate handling, Sharkoon assumes no liability. All named products and descriptions are trademarks and/or registered trademarks of the respective manufacturers and are accepted as protected. As a continuing policy of product improvement at Sharkoon, the design and specifications are subject to change without prior notice. National product specifications may vary. All rights reserved especially (also in extracts) for translation, reprinting, reproduction by copying or other technical means. Infringements will lead to compensation. All rights reserved especially in case of assignment of patent or utility patent. Means of delivery and technical modifications reserved.

Disposal of your old products



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please be informed about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences to the environment and human health.

Rechtliche Hinweise

Für eventuell auftretenden Datenverlust, insbesondere durch unsachgemäße Handhabung, übernimmt Sharkoon keine Haftung. Alle genannten Produkte und Bezeichnungen sind Warenzeichen und/oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller und werden als geschützt anerkannt. Als ein Teil von Sharkoons Politik der fortwährenden Produktverbesserung unterliegen Produktdesign und -spezifikationen Änderungen ohne vorherige Ankündigung. Die Spezifikationen können in verschiedenen Ländern variieren. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere (auch auszugsweise) die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Wiedergabe durch Kopieren oder ähnliche Verfahren. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

Entsorgung Ihres alten Gerätes



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt. Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Mentions légales

Sharkoon n'assume aucune responsabilité pour les pertes de données, en particulier celles causées par un traitement inapproprié. Les noms de produits et descriptions sont des marques commerciales et/ou protégées des fabricants respectifs, acceptées comme protégées. Dans le cadre de la politique d'amélioration continue des produits chez Sharkoon, le design et les spécifications sont sujets à des modifications sans préavis. Les spécifications nationales du produit peuvent varier. Tous les droits sont réservés, en particulier pour la traduction, la réimpression, la reproduction par copie ou tout autre moyen technique. Toute information donnera lieu à une demande de compensation. Tous droits réservés, en particulier en cas de cession de brevet ou de brevet d'utilité. Les méthodes de livraison et de modification technique sont réservées.

Traitement de votre produit usagé



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être réutilisés et recyclés. Lorsque ce symbole de poubelle barrée est présent sur un produit, cela signifie que ce dernier est couvert par la directive européenne 2012/19/EU. Veuillez-vous informer sur le système local de collecte de tri sélectif pour les produits électriques et électroniques. Veuillez respecter la réglementation locale et ne pas jeter vos produits usagés avec vos déchets ménagers. La mise au rebut conforme de votre ancien produit aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Avvertenze legali

Per potenziali perdite dei dati, in particolare a causa di un trattamento inappropriato, Sharkoon non si assume alcuna responsabilità in merito. Tutti i prodotti e le descrizioni riportate sono marchi e/o marchi registrati dei rispettivi produttori e vengono accettati come protetti. Come parte della politica di miglioramento del prodotto di Sharkoon, i prodotti sono soggetti a cambi del Design e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Le specifiche possono variare nei diversi paesi. Tutti i diritti sono riservati in particolare (anche per gli estratti) per traduzioni, ristampe, riproduzione tramite copia e metodi simili. I trasgressori sono passibili di risarcimento danni. Tutti i diritti sono riservati, in particolare per la concessione di brevetti o di registrazione. Disponibilità e modifiche tecniche sono riservate.

Smaltimento vecchio dispositivo



Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti che possono essere riciclati e riutilizzati di alta qualità. Questo simbolo (bidone ruote) sul dispositivo, significa che per questo vale la direttiva europea 2012/19/EU. La preghiamo di informarsi sulle modalità di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel Suo paese. Siate sicuri di fare riferimento alle leggi in vigore nel vostro paese e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi dispositivi, contribuisce a prevenire l'ambiente e le persone da possibili conseguenze negative.

Aviso legal

Sharkoon não assume nenhuma responsabilidade por la posible pérdida de datos, especialmente por una manipulación inadecuada. Todos los productos y descripciones mencionados son marcas comerciales y/o marcas registradas de sus respectivos fabricantes y están aceptados como protegidos. Cumpliendo nuestra continuada directiva de mejora de productos en Sharkoon, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso. Las especificaciones de productos nacionales pueden variar. Reservados todos los derechos, especialmente (también en extractos) en lo que a traducción, reimpresión y reproducción mediante copia u otros medios técnicos se refiere. Las infracciones darán lugar a compensaciones. Reservados todos los derechos, especialmente en el caso de asignación de patente o patente de utilidad. Reservados los medios de entrega y las modificaciones técnicas.

Deshacerse del producto antiguo



El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar. Cuando este símbolo del contenedor con ruedas tachado se incorpore a un producto, significará que dicho producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/EU dorada. Infórmese sobre el sistema local de recolección y separación relacionado con los productos eléctricos y electrónicos. Actúe conforme a las normas locales y no se deshaga de los productos antiguos mezclándolos con los residuos domésticos convencionales. Si se deshace de forma correcta de sus productos antiguos, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas en el medio ambiente y en la salud humana.

Aviso legal

A empresa Sharkoon não assume qualquer responsabilidade por uso inapropriado ou perda de dados. Todos os produtos e descrições são marcas comerciais e/ou marcas registradas dos respectivos fabricantes. Como uma continuação da política de melhoria do produto em Sharkoon, o design e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Especificações de produtos nacionais podem variar. Todos os direitos reservados (aplicável também aos extractos) para tradução, reimpressão, reprodução pela cópia ou outros meios técnicos. Qualquer infração dá direito a compensação. Todos os direitos reservados especialmente em caso de atribuição de patente ou utilidade do patente. Meios de distribuição e modificações técnicas reservados.

Descarte do seu produto antigo



O seu produto foi fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Caso um símbolo de lata de lixo cruzado por duas linhas na forma de x estiver anexado a um produto, significa que o produto é coberto pela diretiva europeia 2012/19/EU. Por favor se informe sobre o sistema de coleta local para produtos eletrônicos. Proceda de acordo com as regras locais e não elimine os seus antigos produtos com lixo doméstico. A eliminação correta do seu antigo produto ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Wettelijke vermelding

Voor het potentiële verlies van data, speciaal na oneigenlijk gebruik, accepteert Sharkoon geen aansprakelijkheid. Alle genoemde productnamen en omschrijvingen zijn trademarks en/of geregistreerde trademarks van de respectievelijke fabrikant en zijn als beschermd geaccepteerd. Als onderdeel van het beleid van Sharkoon aangaande productverbetering kunnen de specificaties in design wijzigen zonder voorafkondiging. De specificaties kunnen per land verschillen. Alle rechten voorbehouden speciaal (ook in uittreksel) voor vertaling, herdruk, reproductie of kopiëren met andere technische middelen. Overtredingen leiden tot vervolging voor schadevergoeding. Alle rechten zijn voorbehouden met nadruk op patenten of goedkeuringen. Leveringsmogelijkheden en andere technische modificaties voorbehouden.

Afvoeren van uw oude product



Uw product is ontworpen en geproduceerd uit hoogkwaliteitsmaterialen en -componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Wanneer dit symbool van een afvalcontainer met een kruis erop op het apparaat wordt afgebeeld, betekent dit dat het product onder de Europese richtlijn 2012/19/EU valt. Zorg dat u geïnformeerd bent over de lokale bestemmingen van oude elektrische of elektronische producten. Handel naar de lokale regelgeving en voer uw oude apparaten niet af met het huisafval. De correcte afvoer van uw oude producten helpt potentiële schade voor mens en milieu voorkomen.

Zastrzeżenia prawne

Za potencjalną utratę danych, szczególnie w wyniku nieprawidłowej obsługi produktu, firma Sharkoon nie ponosi żadnej odpowiedzialności. Wszystkie wymienione produkty i opisy są znakami towarowymi i/lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich producentów i są zastrzeżone jako chronione. W następstwie polityki stałego ulepszania produktu przez firmę Sharkoon, konstrukcja i specyfikacja mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Krajowe specyfikacje produktów poszczególnych regionów mogą się różnić od siebie. Wszelkie prawa zastrzeżone, szczególnie w zakresie tłumaczenia, przekładu, powielania poprzez kopiowanie lub przy użyciu innych środków technicznych. Naruszenia doprowadzi do wyrównania. Wszelkie prawa są zastrzeżone, szczególnie w zakresie praw do patentu lub użytkowego patentu. Sposób dostawy i modyfikacje techniczne są zastrzeżone.

Utylizacja zużytego produktu

Tu urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu. Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach dołączony do produktu oznacza, że jest on objęty Dyrektywą Euro-pejską 2012/19/EU w sprawie elektroniki. Należy zapoznać się z krajowym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z krajowymi przepisami i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starego używanego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



Felelősség elhárítása

A Sharkoon nem vállal felelősséget az esetleges adatvesztésért, különösen a nem megfelelő kezelés következtében. Minden megnevezett márká- vagy terméknév az adott vállalat védjegye és/vagy bejegyzett védjegye, ily módon védelem alatt állónak tekintendő. A Sharkoon folyamatosan aktualizálja értékelését a konstrukció és muszáj adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Az országos termékspecifikációk változhatnak. Minden jog fenntartva, beleértve a (kivonatos) fordítást, újranyomatást, illetve a másolással és egyéb muszáj megoldással történő sokszorosítást. A jogszétés kártérítési igényt von maga után. Minden jog fenntartva, különösképpen a szabaddal jog, illetve a használati jog átruházása tekintetében. A közlés és muszáj módosítások módja fenntartva.

Az elhasznált termék elhelyezése

Az elhasznált termék elhelyezése: Az Ön termékét kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből gyártották. A terméknek szereplő áthúzott keresek hulladéktartály embléma azt jelenti, hogy a 2012/19/EK európai irányelv hatálya alá tartozik. Kérjük tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek elkülönített begyűjtésével kapcsola- tos, helyi rendszerrel kapcsolatban. Kérjük, tartsa be a hulladékezelésre vonatkozó, helyi szabályozást és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási szemétebe. Az elhasználtott termék helyes elhelyezése segít megelőzni a potenciálisan negatív következményeket a környezetre és a közegészségre nézve.



Právni omezení

Společnost Sharkoon nenese žádnou odpovědnost za případnou ztrátu dat, zejména z důvodu nevhodné manipulace. Všechny pojmenované produkty a popisy jsou ochranné známky a/nebo registrované ochranné známky příslušných výrobců a jsou považovány za chráněné. Vzhledem k tomu, že společnost Sharkoon své produkty neustále vylepšuje, je změna designu a specifikací bez předchozího upozornění vyhrazena. Národní specifikace produktů se mohou lišit. Všechna práva, zejména (rovněž ve výztah) na překlad, přetisk, reprodukování nebo kopírování nebo jiných technických prostředků, jsou vyhrazena. Porušení budou pokutována. Všechna práva vyhrazena zejména v případě udělení patentu nebo patentu na nástroj. Způsoby dodání a technické úpravy jsou vyhrazeny.

Likvidace starého produktu

Tento produkt byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít. Když je na produktu uveden symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky, znamená to, že se na tento produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU. Informujte se o místním separovaném sběru elektrických a elektronicznych produktů. Postupujte podle místních předpisů a neličujte staré produkty s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu zabrání potenciálním negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.



Юридическая информация

В случае потери данных, в частности по причине не правильной эксплуатации, Sharkoon не несет ответственности. Все названные продукты и описания являются товарными знаками и/или зарегистрированными товарными знаками соответствующих производителей и принимаются в качестве защищенных. Как продолжение политики улучшения продукта в Sharkoon, дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Национальные спецификации продукта могут отличаться. Все права, особенно на перевод, перепечатку, снятие копий, воспроизведение путем копирования и иных подобных средств, защищены. Нарушения приведут к компенсации. Все права защищены, особенно право на получение патента и исключительное право на изобретение. Предоставляются средства доставки и технические изменения.

Утилизация старых продуктов

Ваш продукт разработан и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Когда этот символ перекрещенного мусорного контейнера прикрепляется к изделию, это означает, что продукт защищен Европейской директивой 2012/19 / EU. Пожалуйста, будьте внимательными к местной раздельной системе сбора электрических и электронных продуктов. Пожалуйста, действуйте в соответствии с вашими местными правилами и не утилизируйте старую электронную с бытовыми бытовыми отходами. Правильная утилизация вашей старой техники поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Yasal Uyarı

Potansiyel veri kaybından dolayı, özellikle uygunsuz kullanımı nedeniyle, Sharkoon hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir. Adı belirtilen tüm ürünler ve açıklamalar ilgili üreticilerin ticari markaları ve/veya tescilli ticari markalarıdır ve kurumsal olarak kabul edilir. Sharkoon'da, sürekli ürün geliştirme politikasına göre, tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmesizin değiştirilebilir. Ulusal ürün özellikleri değişebilir. Tüm hakları, özellikle (ayrıca yazılı olarak) çeviri, yeniden basma, kopyalama veya başka teknik yöntemlerle çoğaltma için saklıdır. Herhangi bir ihlal tazminata yol açacaktır. Özellikle patent veya faydalı patent devri durumunda tüm hakları saklıdır. Teslim şekli ve teknik değişiklik hakkı saklıdır.

Eski Ürününüzün Elden Çıkarılması

Ürününüz, geri dönüşümü ve tekrar kullanımı mümkün, yüksek kaliteli malzemelerden ve bileşenlerden tasarlanmış ve üretilmiştir. Bu çarpıcı çözüp arabası etiketinin bir ürüne yapılandırılması, söz konusu ürünün 2012/19/EU Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler için bulunduğunuz bölgenin toplama sistemi hakkında bilgi edinin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürünlerinizi normal ev atıklarında birlikte atmayın. Eski ürününüzün doğru şekilde elden çıkarılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır.



法律免責聲明

若發生資料遺失（特別是因不當操作所引起）之情事，Sharkoon 不需承擔任何責任。本手冊提及之所有產品與說明均為其所屬製造商的高標或/或註冊商標，且均受保護。基於 Sharkoon 產品持續改進的政策，相關設計和規格會隨時變動，恕不另行通知。各國產品規格可能有所不同。本公司保留所有權利，特別是以任何更改其他技術方式進行翻譯、翻印、再製（包括摘錄）方面，違者將負賠償責任。本公司保留所有權利，特別是在專利或實用新型專利方面。本公司保留交付方式和技術修改的權利。

舊產品之棄置

您的產品於設計和製造時採用高品質的材料和零組件，可進行回收和重複使用。若產品標有此打叉的垃圾桶符號，代表該產品符合歐盟指令 2012/19/EU。請告知您當地的電氣和電子產品分類回收系統。請根據當地法規處理勿將舊產品丟入日常生活垃圾中。正確處理舊產品將可避免對環境與人體健康造成潛在的負面影響。



免責事項

特に不適当な取り扱いによるデータの潜在的な損失について、Sharkoonは一切の責任を負いません。名前の付いたすべての製品と説明は、各メーカーの商標およびまたは登録商標であり、保護されているものとして受け入れられています。Sharkoon における継続的な製品改良の方針として、設計および仕様は予告なく変更される場合があります。各国別に製品仕様が変わる場合があります。特に翻訳、再印刷、コピーまたは他の技術的手段による再生に対するすべての権利（抽出物に含めるものを除く）は留保されています。侵害行為があった場合は、補償が請求されることになります。特に特許または実用特許の譲渡の場合、すべての権利が留保されます。提供手段および技術的修正が留保されます。

古くなった製品の処分

製品は、高品質の材料と部品を用いて設計かつ製造されており、リサイクルおよび再利用することができま。クロスドット・ウィーランド・P・記号が製品に取り付けられている場合、製品が欧州指令 2012/19/EU の対象であることを意味します。電気・電子製品に対する地域の分別収集システムについてお知らせします。お住まいの地域のルールに応じて行動し、通常の家庭ごみと一緒に古い製品を処分しないでください。古い製品を正しく処分することにより、環境および人間の健康に対する潜在的な負の影響を防ぐことができます。

